

NL Handleiding: Sola Bestekset Haagsch Lofje - 18/10 RVS - 90 delig / 9 personen

Producttitel

Sola Bestekset Haagsch Lofje - 18/10 RVS - 90 delig / 9 personen

Inhoud van het product

- 9x Tafelmes
- 9x Tafelvork
- 9x Tafellepel
- 9x Dessertmes
- 9x Dessertvork
- 9x Dessertlepel
- 9x Cocktail-/ijslepel
- 9x Cocktail-/taartvork
- 12x Theelepel
- 1x Sauslepel
- 2x Serveerlepel
- 1x Saladelepel
- 1x Saladevork
- 1x Taartschep
- Materiaal: Roestvrij staal (18/10 edelstaal), messen van 420 geslepen staal

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Dagelijks tafelen en formele diners voor negen personen
- Vaatwasserbestendig: Ja, duurzaam tegen vaatwassercyclussen
- Aanbeveling: Handwas met warm water en mild afwasmiddel voor optimale glansbehoud
- Opslag: Droog na gebruik om vlekken te voorkomen
- Onderhoudsadvies: 18/10 roestvrij staal biedt uitstekende corrosiebestendigheid

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Opslag: Bewaar het bestek droog en geordend om krassen te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Scherpe randen: Messen en vorkpunten zijn scherp. Wees voorzichtig bij het hanteren, especially bij het afdrogen.
- Temperatuur: Bestek kan warm worden wanneer het in contact komt met hete gerechten of vloeistoffen. Wees voorzichtig.
- Controleer het bestek vóór gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt roestvrij staal bestek in bij een inzamelpunt voor metaalafval of breng het naar de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. handgrepen van kunststof) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Sola Cutlery Set Haagsch Lofje - 18/10 Stainless Steel - 90 Pieces / 9 People

Product Title

Sola Cutlery Set Haagsch Lofje - 18/10 Stainless Steel - 90 Pieces / 9 People

Contents of the Product

- 9x Dinner knife
- 9x Dinner fork
- 9x Dinner spoon
- 9x Dessert knife
- 9x Dessert fork
- 9x Dessert spoon
- 9x Cocktail/ice spoon
- 9x Cocktail/cake fork
- 12x Teaspoon
- 1x Sauce spoon
- 2x Serving spoon
- 1x Salad spoon
- 1x Salad fork
- 1x Cake server
- Material: Stainless steel (18/10 grade), knives of hardened 420 steel

User Instructions

- Use: Daily dining and formal dinners for nine people
- Dishwasher safe: Yes, durable through dishwasher cycles
- Recommendation: Hand wash with warm water and mild detergent for optimal shine retention
- Storage: Dry after use to prevent spotting
- Care note: 18/10 stainless steel provides excellent corrosion resistance

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store cutlery dry and organised to prevent scratches.

Safety Instructions

- Sharp edges: Knife blades and fork tines are sharp. Handle with care, especially when drying.
- Temperature: Cutlery may become hot when in contact with hot food or liquids. Handle with caution.
- Inspect cutlery before use for any burrs or sharp edges.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of used stainless steel cutlery at a metal recycling point or local waste facility.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic handles) before disposal for separate recycling.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Sola Besteckset Haagsch Lofje - 18/10 Edelstahl - 90-teilig / 9 Personen

Produkttitel

Sola Besteckset Haagsch Lofje - 18/10 Edelstahl - 90-teilig / 9 Personen

Produktinhalt

- 9x Tafelmesser
- 9x Tafelgabel
- 9x Tafelöffel
- 9x Dessertmesser
- 9x Dessertgabel
- 9x Dessertöffel
- 9x Cocktail-/Eislöffel
- 9x Cocktail-/Tortengabel
- 12x Teelöffel
- 1x Sauce-Löffel
- 2x Servierlöffel
- 1x Salatbesteck-Löffel
- 1x Salatbesteck-Gabel
- 1x Tortenheber
- Material: Edelstahl (18/10 Qualität), Messer aus gehärtetem 420er Stahl

Benutzeranleitung

- Verwendung: Tägliches Essen und formale Dinner für neun Personen
- Spülmaschineneignet: Ja, langlebig bei Geschirrspülkängen
- Empfehlung: Handwäsche mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel für optimalen Glanz
- Lagerung: Nach Gebrauch trocknen, um Flecken zu vermeiden
- Pflegehinweis: 18/10 Edelstahl bietet hervorragende Korrosionsbeständigkeit

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung verwenden.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche zerkratzen können.
- Aufbewahrung: Besteck trocken und geordnet aufbewahren, um Kratzer zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Scharfe Kanten: Messer und Gabelzinken sind scharf. Beim Handhaben vorsichtig sein, besonders beim Abtrocknen.
- Temperatur: Besteck kann sich erhitzen, wenn es mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten in Berührung kommt. Vorsichtig handhaben.
- Besteck vor Gebrauch auf Grate oder scharfe Kanten prüfen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ausgedienten Besteck aus rostfreiem Stahl bei einer Metallsammelstelle oder dem Wertstoffhof abgeben.
- Nicht-metallische Teile (z. B. Kunststoffgriffe) vor der Entsorgung für eine getrennte Verwertung entfernen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Service à couverts Sola Haagsch Lofje - 18/10 Acier inoxydable - 90 pièces / 9 personnes

Titre du produit

Service à couverts Sola Haagsch Lofje - 18/10 Acier inoxydable - 90 pièces / 9 personnes

Contenu du produit

- 9x Couteau de table
- 9x Fourchette de table
- 9x Cuillère de table
- 9x Couteau à dessert
- 9x Fourchette à dessert
- 9x Cuillère à dessert
- 9x Cuillère à cocktail/glaçon
- 9x Fourchette à cocktail/gâteau
- 12x Cuillère à thé
- 1x Cuillère à sauce
- 2x Cuillère de service
- 1x Cuillère à salade
- 1x Fourchette à salade
- 1x Pelle à gâteau
- Matériau: Acier inoxydable (18/10), couteaux en acier 420 traité

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Repas quotidiens et dîners formels pour neuf personnes
- Lave-vaisselle: Oui, résistant aux cycles de lavage
- Recommandation: Lavage à la main à l'eau chaude avec un détergent doux pour une brillance optimale
- Rangement: Sécher après utilisation pour éviter les taches
- Conseil d'entretien: L'acier inoxydable 18/10 offre une excellente résistance à la corrosion

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Utiliser un nettoyant pour inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou décolorations.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, qui pourraient rayer la surface en inox.
- Rangement : Ranger les couverts au sec et de manière ordonnée pour éviter les rayures.

Consignes de sécurité

- Bords tranchants : Les lames de couteaux et les dents de fourchettes sont tranchantes. Manipuler avec précaution, notamment lors du séchage.

- Température : Les couverts peuvent chauffer au contact d'aliments ou de liquides chauds. Manipuler avec prudence.
- Inspecter les couverts avant utilisation pour détecter toute bavure ou bord tranchant.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposer les couverts en inox usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirer les éventuelles parties non métalliques (par ex. manches en plastique) avant l'élimination pour un tri séparé.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Set posate Sola Haagsch Lofje - 18/10 Acciaio inossidabile - 90 pezzi / 9 persone

Titolo del prodotto

Set posate Sola Haagsch Lofje - 18/10 Acciaio inossidabile - 90 pezzi / 9 persone

Contenuto del prodotto

- 9x Coltello da tavola
- 9x Forchetta da tavola
- 9x Cucchiaino da tavola
- 9x Coltello da dessert
- 9x Forchetta da dessert
- 9x Cucchiaino da dessert
- 9x Cucchiaino cocktail/gelato
- 9x Forchetta cocktail/dolce
- 12x Cucchiaino
- 1x Cucchiaino per salsa
- 2x Cucchiaino da portata
- 1x Cucchiaino da insalata
- 1x Forchetta da insalata
- 1x Paletta per torta
- Materiale: Acciaio inossidabile (18/10), coltelli in acciaio 420 temprato

Istruzioni per l'uso

- Uso: Pasti quotidiani e cene formali per nove persone
- Lavabile in lavastoviglie: Sì, resistente ai cicli di lavaggio
- Raccomandazione: Lavaggio a mano con acqua tiepida e detergente delicato per lucentezza ottimale
- Conservazione: Asciugare dopo l'uso per evitare macchie
- Avvertenza sulla cura: L'acciaio inossidabile 18/10 offre eccellente resistenza alla corrosione

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente per evitare aloni d'acqua.
- Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detersivi abrasivi che potrebbero graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Conservazione: Conservare le posate asciutte e in ordine per evitare graffi.

Istruzioni di sicurezza

- **Bordi taglienti:** Le lame dei coltelli e i rebbi delle forchette sono affilati. Maneggiare con cura, specialmente durante l'asciugatura.
- **Temperatura:** Le posate possono scaldarsi a contatto con cibi o liquidi caldi. Maneggiare con cautela.
- **Ispezionare le posate prima dell'uso** per eventuali bave o bordi taglienti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire le posate in acciaio inossidabile usate presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. manici in plastica) prima dello smaltimento per il riciclaggio separato.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Zestaw sztućców Sola Haagsch Lofje - 18/10 Stal nierdzewna - 90 części / 9 osób

Tytuł produktu

Zestaw sztućców Sola Haagsch Lofje - 18/10 Stal nierdzewna - 90 części / 9 osób

Zawartość produktu

- 9x Nóż do zupy
- 9x Widelec do zupy
- 9x Łyżka do zupy
- 9x Nóż do deseru
- 9x Widelec do deseru
- 9x Łyżka do deseru
- 9x Łyżeczka do koktajli/lodów
- 9x Widelec do koktajli/ciasta
- 12x Łyżeczka do herbaty
- 1x Łyżka do sosu
- 2x Łyżka serwisowa
- 1x Łyżka do sałaty
- 1x Widelec do sałaty
- 1x Łopatka do ciasta
- Materiał: Stal nierdzewna (18/10), noże ze stali 420 hartowanej

Instrukcje użytkowania

- Użytkownika: Posiłki codzienne i formalne kolacje dla dziewięciu osób
- Zmywarka: Tak, trwały przy cyklach zmywarki
- Zalecenie: Mycie ręczne w ciepłej wodzie z łagodnym detergentem w celu zachowania optymalnego połysku
- Przechowywanie: Osuszyć po użyciu, aby uniknąć plam
- Wskazówka dotycząca pielęgnacji: Stal nierdzewna 18/10 zapewnia doskonałą odporność na korozję

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast osuszyć, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Plamy: Do trudnych plam lub przebarwień używać środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać stalowej wełny ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przechowywanie: Przechowywać sztućce suche i uporządkowane, aby zapobiec powstawaniu zarysowań.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ostre krawędzie: Ostrza noży i zęby widelców są ostre. Zachować ostrożność podczas używania, szczególnie przy wycieraniu do sucha.
- Temperatura: Sztućce mogą nagrzewać się w kontakcie z gorącymi potrawami lub płynami. Używać ostrożnie.
- Przed użyciem sprawdzić sztućce pod kątem zadziorów lub ostrych krawędzi.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte sztućce ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub do miejscowego punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Przed oddaniem do recyklingu usunąć ewentualne elementy niemetalowe (np. uchwyty z tworzywa sztucznego) w celu oddzielnego przetworzenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Juego de cubiertos Sola Haagsch Lofje - 18/10 Acero inoxidable - 90 piezas / 9 personas

Título del producto

Juego de cubiertos Sola Haagsch Lofje - 18/10 Acero inoxidable - 90 piezas / 9 personas

Contenido del producto

- 9x Cuchillo de mesa
- 9x Tenedor de mesa
- 9x Cuchara de mesa
- 9x Cuchillo de postre
- 9x Tenedor de postre
- 9x Cuchara de postre
- 9x Cuchara de cóctel/helado
- 9x Tenedor de cóctel/pastel
- 12x Cucharilla de té
- 1x Cuchara para salsa
- 2x Cuchara de servicio
- 1x Cuchara de ensalada
- 1x Tenedor de ensalada
- 1x Paleta de pastel
- Material: Acero inoxidable (18/10), cuchillos de acero 420 templado

Instrucciones de uso

- Uso: Comidas diarias y cenas formales para nueve personas
- Apto para lavavajillas: Sí, resistente a ciclos de lavado
- Recomendación: Lavado a mano con agua tibia y detergente suave para brillo óptimo
- Almacenamiento: Secar después del uso para evitar manchas
- Consejo de cuidado: El acero inoxidable 18/10 proporciona excelente resistencia a la corrosión

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Almacenamiento: Guardar los cubiertos secos y ordenados para evitar arañazos.

Instrucciones de seguridad

- Bordes cortantes: Las hojas de los cuchillos y las púas de los tenedores son afilados. Manipular con cuidado, especialmente al secar.
- Temperatura: Los cubiertos pueden calentarse al entrar en contacto con alimentos o líquidos calientes. Manejar con precaución.
- Inspeccionar los cubiertos antes de su uso para detectar rebabas o bordes afilados.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve los cubiertos de acero inoxidable usados a un punto de recogida de metales o al centro de reciclaje local.
- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico) antes de su eliminación para un reciclaje separado.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Sola bestickset Haagsch Lofje - 18/10 rostfritt stål - 90 delar / 9 personer

Produkttitel

Sola bestickset Haagsch Lofje - 18/10 rostfritt stål - 90 delar / 9 personer

Produktinnehåll

- 9x Matkniv
- 9x Matgaffel
- 9x Matsked
- 9x Dessertkniv
- 9x Dessertgaffel
- 9x Dessertsked
- 9x Cocktail-/glassked
- 9x Cocktail-/tårtgaffel
- 12x Tesked
- 1x Såssked
- 2x Serveringssked
- 1x Salladsked
- 1x Salladsgaffel
- 1x Tårtspade
- Material: Rostfritt stål (18/10), knivar av härdad 420-stål

Användarinstruktioner

- Användning: Daglig matning och formella middagar för nio personer
- Diskmaskinssäker: Ja, hållbar för diskmaskinscykler
- Rekommendation: Handtvätt med varmt vatten och mild rengöringsvätska för optimal glans
- Lagring: Torka efter användning för att undvika fläckar
- Vårdinstruktion: 18/10 rostfritt stål ger utmärkt korrosionsbeständighet

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Använd ett rostfritt stål-rengöringsmedel eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
- Förvaring: Förvara besticken torra och ordnade för att undvika repor.

Säkerhetsinstruktioner

- Vassa kanter: Knivsblad och gaffelspetsar är vassa. Hantera varsamt, särskilt vid torkning.
- Temperatur: Bestick kan bli varmt vid kontakt med varm mat eller heta vätskor. Hantera försiktigt.
- Kontrollera besticken före användning för grader eller vassa kanter.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänt bestick av rostfritt stål till en samlingsplats för metallåtervinning eller till en återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) innan inlämning för separat återvinning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.